

Vivre à Lausanne... en onze langues

Le Bureau lausannois pour l'intégration des immigrés (BLI), en étroite collaboration avec info cité, publie aujourd'hui une nouvelle édition de sa brochure *Vivre à Lausanne*. Disponible désormais en onze langues, elle regroupe toutes les informations utiles aux démarches que chaque citoyen-ne doit entreprendre, qu'il-elle s'établisse à Lausanne ou qu'il-elle y vive depuis plus longtemps.

En automne 2009, Lausanne avait lancé un programme d'accueil destiné aux quelque 10 000 personnes s'établissant chaque année dans la capitale olympique. Ce programme d'accueil était décliné en trois phases : des séances d'accueil de la Municipalité, des balades pour découvrir Lausanne et une brochure, *Vivre à Lausanne*, pour leur souhaiter la bienvenue et leur faciliter les premières démarches à entreprendre dans leur nouvel environnement de vie.

La brochure *Vivre à Lausanne* a remporté l'adhésion non seulement des nouveaux arrivants, mais également des Lausannois-es établis ici depuis plus longtemps. En collaboration avec Info Cité, le BLI publie aujourd'hui une nouvelle version de *Vivre à Lausanne*, enrichie de quatre nouvelles langues : la brochure existe désormais en français, albanais, allemand, anglais, bosniaque, espagnol, italien, portugais, serbo-croate, somali et tamoul. Elle sera remise à toute nouvelle personne qui s'établit en ville et distribuée à chacun-e dans les réceptions d'info cité et auprès du BLI.

Vivre à Lausanne aborde de nombreux thèmes de la vie quotidienne : outre les principales démarches à entreprendre, la brochure donne des informations sur le système scolaire et l'orientation professionnelle, le travail, l'assurance-maladie et les premiers soins, les prestations de santé, le logement et la vie de quartier, la citoyenneté et les droits politiques, l'intégration des personnes migrantes, la culture et les loisirs, ou encore les transports et la mobilité en ville de Lausanne.

Cette nouvelle brochure vient compléter l'offre en matière d'information que propose le BLI. Ce dernier a récemment publié une brochure intitulée *Apprendre à Lausanne*, qui propose un panorama très complet des formations visant à faciliter les premiers pas dans la capitale vaudoise.

Information complémentaire et brochure disponibles sur www.lausanne.ch/accueil

La direction de la sécurité sociale
et de l'environnement

Pour tout renseignement complémentaire, prendre contact avec :

- **Jean-Christophe Bourquin, conseiller municipal, tél. 021 315 72 00**
- **Gabriela Amarelle, déléguée à l'intégration, Bureau pour l'intégration des immigrés, tél. 021 315 72 40.**

Lausanne, le 13 octobre 2011